

Projekt edukacyjny:
„Deutsch mit GIM TV”
– jak połączyć naukę języka niemieckiego z zajęciami filmowymi?

1. Opis projektu

Projekt stworzyłam jako nauczycielka języka niemieckiego zajmując się również multimedialną obróbką filmów i oraz fotografią cyfrową. Moje zainteresowania reżyserskie powiązałam z pasją nauczania języka niemieckiego zakładając **językowe koło filmowo-językowe: „Deutsch mit GIM TV”**. Są to nieodpłatnie realizowane zajęcia pozalekcyjne prowadzone w formie spotkań warsztatowych z wykorzystaniem sprzętu multimedialnego. Zajęcia odbywają się zarówno w ciągu tygodnia w szkole, jak i w weekendy – praca w terenie.

Moje własne zainteresowania przenoszę na uczniów i „zarażam” ich pasją filmową, fotograficzną, a przede wszystkim językową – rozbudzam ciekawość i zainteresowanie uczniów językiem niemieckim, poprzez co staram się wciągnąć do nauki również uczniów, którzy nie mają języka niemieckiego jako obowiązkowego w szkole. Zespół skupia uczniów zainteresowanych językiem niemieckim, ale również tych którzy chcą nauczyć się pracy z kamerą filmową oraz obróbki filmu. Aby rozpocząć działalność grupy zainwestowałam we własny sprzęt: kamera, aparaty, komputer oraz odpowiednie oprogramowanie do obróbki filmu. Z biegiem czasu, widząc zainteresowanie oraz działania grupy – wsparliśmy i doposażyliśmy koło w kamerę dobrej jakości. Również sala językowa została dostosowana do potrzeb koła filmowego (Grünbox).

Zapraszając uczniów na zajęcia zachęcam ich do udziału w różnorodnych konkursach, tak więc grupa może już poszczycić się wspaniałymi osiągnięciami na poziomie powiatowym, wojewódzkim, krajowym oraz międzynarodowym.

Jednym z najbardziej spektakularnych działań grupy filmowo-językowej był udział w Międzynarodowym Konkursie pod nazwą „Krótki film w dialogu”. Konkurs zorganizowany został w ramach obchodów 5—lecia podpisania Traktatu Elizejskiego oraz 20-lecia współpracy pomiędzy Dolnym Śląskiem i Dolną Saksonią. Zadanie konkursowe polegało na przedstawieniu swojej małej ojczyzny w niekonwencjonalny sposób łącząc tradycję regionalną z współczesnością, wskazując powiązania polsko-niemieckie w regionie oraz oczywiście prezentując całość w języku niemieckim. Grupa podjęła to wyzwanie i stworzyła filmik w formie wiadomości z Głogowa „Nachrichten aus Glogau”. Film uzyskał bardzo wysoką ocenę w oczach jury – grupa została laureatem w Etapie Regionalnym – Dolnośląskim – zajmując pierwsze miejsce pokonując oprócz szkół gimnazjalnych również szkoły ponadgimnazjalne. **Uczniowie wraz z opiekunem otrzymali nominację do reprezentowania Dolnego Śląska oraz Polski w finale – w Etapie Międzynarodowym Konkursu w Hanowerze,**

w którym brały udział drużyny z Polski, Niemiec oraz Francji. Tak, więc trzy dni kwietnia uczniowie naszej grupy filmowej spędzili bardzo aktywnie czas w Hannoverze na zaproszenie Wydziału Edukacji Urzędu Marszałkowskiego Dolnego Śląska we Wrocławiu oraz Ministra Edukacji Dolnej Saksonii pani Frauke Heiligenstadt. **Nasz film pt.: „ Nachrichten aus Glogau” zaprezentowany został podczas Gali Finałowej w Leibnizhaus w Hannoverze i zdobył tam I miejsce. Nagrodą w konkursie były warsztaty filmowe w Krzyżowej zorganizowane z pomocą Fundacji Krzyżowa dla Porozumienia Europejskiego.** Najważniejszą jednak nagrodą dla uczniów był fakt, że w warsztatach wzięły również udział zwycięskie zespoły z Niemiec oraz Francji, co dawało im możliwość rozwijania umiejętności językowych, a zajęcia i szkolenia odbywały z się z profesjonalistami wyłącznie w języku niemieckim. Dla mnie jako dyrekcji bardzo ważnym był również udział Rodin uczniów w projekcie, bowiem na warsztaty zaproszona została babcia jednego z uczniów, która współpracowała z uczniami, ze wszystkich krajów w ramach realizacji projektu. Zarówno dla opiekuna koła jaki i dla uczniów była to wspaniała lekcja reżyserii i pracy z filmem. Przez pięć dni uczniowie mieli okazję obcować z „żywym” językiem niemieckim przełamując bariery językowe pracowali pod okiem profesjonalistów. **W ramach warsztatów powstała kolejna produkcja już pełnometrażowa, bo 55-minutowa , nakręcona wspólnie przez młodzież polską, niemiecką oraz francuską z udziałem babci z wszystkich trzech krajów:** „Gdzie kucharek sześć – tam nie ma co jeść” to projekt - komedia dokument-fiction na temat francusko-niemiecko-polskiego porozumienia wokół garnka. **Film pt.: „Kreisau! Kochen! Kontest!” w reżyserii niemieckiego filmowca Gordiana Maugg został zaprezentowany podczas 27. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Braunschweig. Nasza grupa filmowa otrzymała oczywiście zaproszenie od Ministra Edukacji Dolnej Saksonii oraz z Wydziału Edukacji Urzędu Marszałkowskiego Dolnego Śląska we Wrocławiu i mogła uczestniczyć w premierze własnego filmu.** Dla uczniów było to niesamowicie motywujące przeżycie – móc uczestniczyć w międzynarodowym festiwalu, premierze oraz udzielać wywiadów – a wszystko oczywiście w języku niemieckim. Film doczekał się obecnie tłumaczenia w trzech językach i będzie miał w najbliższym czasie swoją polską premierę. Dodatkowym atutem kolejnego wyjazdu do Niemiec, była możliwość ponownego spotkania młodzieży – zespołów z Francji i Niemiec.

Projekt ten jest nadal kontynuowany, bowiem w trakcie spotkań warsztatowych w Krzyżowej oraz prezentacji w Hannoverze Brunshwiku nawiązały się przyjaźnie, które jak się później okazało możemy dalej podtrzymywać w ramach wspólnych spotkań. Uczniowie w raz z nauczycielką postanowili podtrzymać kontakt ze szkołą niemiecką - Gymnasium w Uetze. W trakcie 8-dniowego projektu zagranicznego nasi uczniowie odwiedzili w Niemczech swoich partnerów filmowych. Mieli tam okazję uczestniczyć w zajęciach szkolnych oraz wspólnie spędzać czas. Również grupa niemiecka bardzo zainteresowała się kulturą polską, dlatego od maja 2014 szkoły podjęły współpracę i wspólnie zrealizują projekt filmowo-językowy – tym razem w Polsce – ponownie w

Krzyżowej. Następuje regularna wymiana informacji i pomysłów – w formie prezentacji i krótkich filmów. Dla naszych uczniów jest to wspaniała okazja, aby szlifować język niemiecki oraz umiejętności filmowo-reżyserskie. Język nie stanowi już dla nich bariery, jest środkiem komunikacji – środkiem do osiągnięcia konkretnych celów – niezależnie od poziomu zaawansowania.

Międzynarodowy sukces w Hanowerze udowodnił naszym uczniom, że warto uczyć się języka, że warto pracować z mediami i doskonalić swoje umiejętności. Grupa „GIM TV” uzyskała rozgłos nie tylko w mediach lokalnych, lecz również regionalnych. Naszym zespołem zainteresowała się lokalna telewizja „Master”, której reporterzy uczestniczyli w zajęciach koła i dając uczniom praktyczne wskazówki. „Master” śledzi działania grupy i kibicuje naszym uczniom promując ich działania w lokalnym środowisku. Informacje o „GIM TV” można również znaleźć w lokalnych portalach informacyjnych <http://miedziowe.pl> czy <http://www.glogow-info.pl/index.php> oraz lokalnej prasie.

Również władze miast Głogowa zainteresowały się produkcjami koła, uczestnicy mieli okazję na spotkanie z Prezydentem Miasta, który oficjalnie w mediach zaproponował grupie stworzenie filmu promującego miasto oraz umieszczenie filmiku „Nachrichten aus Glogau” na oficjalnej stronie Głogowa. Jest to olbrzymie wyróżnienie zarówno dla koła jak i dla całej naszej szkoły.

Sukces ten w olbrzymiej mierze nadał sens działaniom koła – grupa filmowa rozrosła się w błyskawicznym tempie, a uczniowie wraz ze mną - opiekunem odnoszą kolejne sukcesy językowo-filmowe, które wychodzą poza szczebel konkursowy naszego kraju.

GIM TV zyskało zainteresowanie wśród nauczycieli języka niemieckiego na całym świecie. Pani Alicja Skoczyła została zaproszona do grupy DaF-Lehrer-Online, która prowadzi regularne szkolenia dla nauczycieli języka niemieckiego z całego świata. Prowadziła ona na forum międzynarodowym dwa Webinary-y na temat organizacji z uczniami koła filmowego w połączeniu z językiem niemieckim oraz wykorzystania kamery, programów do obróbki filmów podczas zajęć języka niemieckiego w szkole. Warto podkreślić, że w webinarze dotyczącym pracy w kole filmowym, brała również udział jedna z uczennic, która na forum międzynarodowym jako moderator opowiadała o swoich doświadczeniach z pracy w kole filmowym. Był to referat online „Własna telewizja w gimnazjum” – uczennica wraz z opiekunem koła udzielała wskazówek do prowadzenia grupy filmowej, obróbki materiału filmowego w programie Magix oraz przygotowania pomieszczeń do tricków filmowych blue i Green-screen – Adobe-Connect Pro™ – nagranie warsztatów dostępne jest na : <https://www.youtube.com/watch?v=4gLaJjg7QU>

Dla mnie jako opiekuna koła szczególnie ważne jest zaangażowanie uczniów w działania, którzy również podczas ferii pojawiają się na zajęciach np.: ciekawym przykładem należącym do projektu koła filmowo-językowego są zajęcia w formie

warsztatów filmowych GIM TV prowadzone w trakcie ferii zimowych. W warsztatach uczestniczą przede wszystkim członkowie grupy filmowej GIM TV, do której dołączyli uczniowie pragnący wzbogacić swoje umiejętności teatralne i językowe. Zajęcia odbywają się zarówno w szkole, jak i w terenie. Podczas zajęć uczniowie przygotowują scenariusze nowych produkcji oraz doskonalą swoje umiejętności językowe w zakresie j. niemieckiego, bowiem większość nagrań zaplanowana jest w języku niemieckim. Poza tym doskonalą warsztat teatralno-filmowy: prezentacja przed kamerą, ćwiczenie dykcji, doskonalenie pracy z kamerą i programami do obróbki filmu. Efektem działań są filmy, które dostępne SA na kanale Youtube: gim2glogow

Również lokalna telewizja Master Głogów zainteresowała się działalnością młodych reporterów. Wywiady z członkami grupy można obejrzeć na stronie Telewizji Master.

2. Osiągnięte cele:

Najważniejszym celem, który postawiłam sobie organizując koło „Deutsch mit GIM TV” jest popularyzacja języka niemieckiego wśród uczniów oraz obalenie mitów, że niemiecki jest trudny. Już wielokrotnie udowodniłam naszym uczniom, że języka niemieckiego można się sprawnie i szybko nauczyć, a przede wszystkim można się nim świetnie bawić.

Poza tym warto podkreślić, że:

- zajęcia dają możliwość naszym uczniom rozwijać swoje talenty aktorskie i prezenterkie oraz udoskonalić swoje umiejętności filmowe oraz obróbki i pracy z materiałem filmowym – efektem są olbrzymie osiągnięcia na wszystkich możliwych szczeblach konkursowych;
- zajęcia stwarzają możliwości rozwoju kompetencji językowych uczniów zapewniających sprawną komunikację na poziomach od A1 do B2, umożliwiają przełamywanie barier językowych poprzez stwarzanie kontekstów sytuacyjnych;
- efektem udziału w konkursach są możliwości udziału w wyjazdach i imprezach zagranicznych, które dają uczniom sprawdzenia swoich umiejętności w naturalnym środowisku językowym – czyli na terenie państw niemieckojęzycznych, w ten sposób rozbudowane jest w uczniach zainteresowanie kulturą i krajami niemieckojęzycznymi oraz przybliżenie im tej kultury;
- w trakcie zajęć filmowo-językowych powstała już mini medioteka szkolna, z której korzystać mogą wszyscy nauczyciele języka;
- wyniki egzaminu uczniów biorących udział w zajęciach
- koło pozwala pracować z uczniem zdolnym oraz z uczniami mającymi trudności językowe, którzy w sposób zabawowy mogą przełamać barierę językową. Umożliwia

traktowanie uczniów po partnersku i daje możliwości tworzenia atmosfery wspólnej przyjemnej, a także podświadomej nauki języka niemieckiego. Uważam, że działania realizowane w ramach koła wpłynęły również na to, iż uczniowie poczuli większą więź ze szkołą. Świadczy o tym fakt, że obecnie na koło przychodzą również absolwenci szkoły.

- uczniowie mają możliwość rozwijania szeroko pojętych pasji językowych, filmowych, aktorskich oraz reżyserskich. Działania w kole pozwalają na wszechstronny rozwój ucznia.

- uczniowie, którzy od regularnie od pierwszej klasy brali udział w zajęciach uzyskali wspaniały wynik na egzaminach gimnazjalnych (załącznik) oscylując w okolicach 100 % w części podstawowej oraz 90-100% w części rozszerzonej.

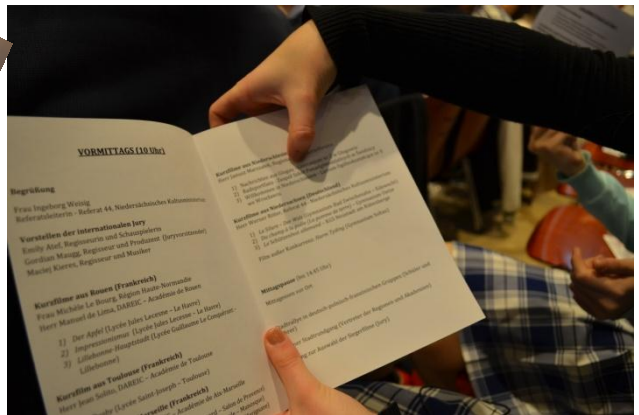
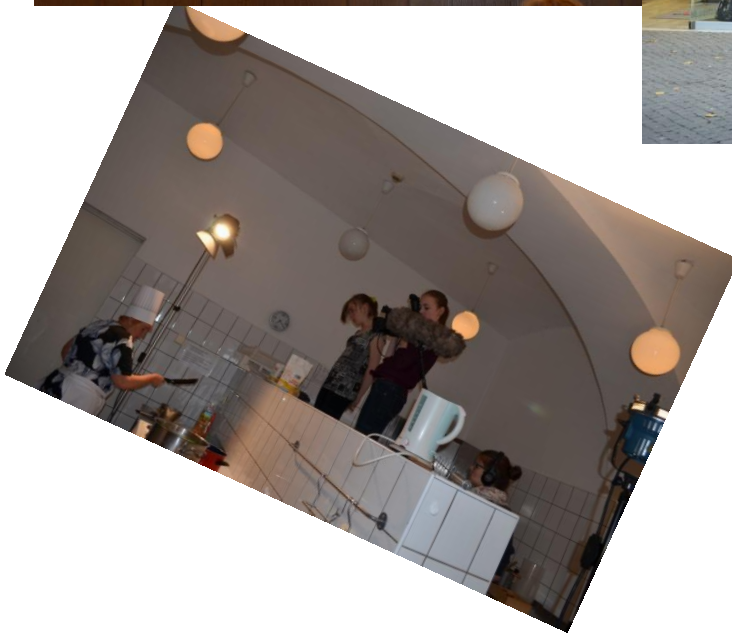
- bardzo ważnym efektem pracy koła jest podjęcie współpracy z niemieckim Gymnasium w Uetze.

Opracowała:
Alicja Skoczylas

3. Galeria zdjęć z realizacji projektu:









Universum 1	Universum 2	Sonderveranstaltungen
17:15 Neue Deutsche Filme Schwestern R: Anne Wild D 2012, 84 Min, dt., Gast: Anne Wild VF Dancing with Style R: Xander de Boer, NL 2012, 17 Min, OmeU	17:30 Croatia goes Europe Kotlovina R: Tomislav Radić HR 2011, 120 Min, OmeU	20:00 Montag 4.11. Musik und Film C1 Cinema »Exit Marrakech« Gast: Niki Reiser
19:45 Neue Deutsche Filme Harms R: N. Müllerschön, D 2013, 90 Min, dt./eU Gäste: Heiner Lauterbach , Niki Müllerschön VF Learning to fish R: Teemu Auerasalo, IRL 2012, 4 Min, o. Dialog	20:00 Croatia goes Europe Halima's Path R: Arsen Anton Ostojić HR/SLO/BIH 2012, 93 Min, OmeU	15:00 Musik und Film Kino-Bistro abspannt im Universum »Alfonso de Vilallonga« Der Komponist von BLANCANIEVES im Gespräch mit David Serong
22:15 Neues Internationales Kino 8-Ball R: Aku Louhimies, FIN 2013, 110 Min, OmeU VF Time 2 Split R: Fabrice Braçq, F 2012, 5 Min, o. Dialog	22:00 Kurzfilmprogramm Short Matters! VOL.1 5 europäische Kurzfilme R: diverse Regisseure 84 Min, OmeU	20:00 Eröffnung Filmkonzert Stadthalle »Blancanieves« Staatsorchester Braunschweig unter der Leitung von Helmut Imig
15:00 Neue Deutsche Filme Schwestern R: Anne Wild D 2012, 84 Min, dt., Gast: Anne Wild VF Dancing with Style R: Xander de Boer, NL 2012, 17 Min, OmeU	15:15 Musik und Film: Niki Reiser Du mich auch R: Helmut Berger, D 1986, 85 Min, dt. Gast: Niki Reiser	
17:15 Neue Deutsche Filme + »KINEMA« Millionen R: Fabian Mohrke, D 2013, 67 Min, dt./eU, Gast: Andreas Döhler VF Euthanas Inc. R: Victor Nores, E 2013, 10 Min, OmeU	17:30 Croatia goes Europe A Stranger R: Bobo Jelčić CRO/BIH 2013, 87 Min, OmeU VF I'm Nobody R: Barbara Matejčić, Nina Urumov, HR 2012, 15 Min, OmeU	
20:00 Hommage Birgit Hein Materialfilme D 1968-1970 + 2013, 92 Min Gast: Birgit Hein Einführung: Michael Stoerber	19:45 Neue deutsche Filme Museum Hours R: Jem Cohen A 2012, 106 Min, dt./OmdU VF Jan's Mom R: Anneloor van Heemstra NL 2012, 16 Min, OmeU	
22:30 Neue Deutsche Filme Si-o-se Pol R: H. Peschel, D 2013, 82 Min, OmdU, Gäste: Henrik Peschel , Oliver Heuss VF The last summer R: Juraj Klaudivy, CZ 2012, 9 Min, OmeU	22:15 Croatia goes Europe Children of the Fall R: Goran Rukavina HR 2013, 99 Min, OmeU, Gast: Zvonimir Munivra VF Umbrella R: Jure Pavlovic, HR 2012, 19 Min, OmeU	
15:00 Filme aus der Haute-Normandie Bei uns sind's drei R: Claude Duty F 2013, 88 Min., OmdU, Gast: Claude Duty VF L'aurora boréale R: Keren Ben Rafael, F 2013, 12 Min, OmeU	15:15 Croatia goes Europe Kotlovina R: Tomislav Radić HR 2011, 120 Min, OmeU Gast: Antonia D. Camerud	11:00 MEDIA Meeting Universum 2 »Boost your festival« Panel für Festivalmacher Gast: Mikael Fellenius
17:45 Neue deutsche Filme Hannas Reise R: Julia von Heinz D/ISR 2013, 90 Min., dt./OmdU VF Good Air R: Daniel Gil Suárez, E 2013, 12 Min, OmeU	17:30 Hommage Birgit Hein La moderna poesia R: Birgit Hein, D 2000, 67 Min VF Kriegsbilder R: Birgit Hein D 2006, 10 Min, Gast: Birgit Hein	
20:00 Neue deutsche Filme + »KINEMA« Millionen R: Fabian Mohrke, D 2013, 87 Min, dt./eU VF Euthanas Inc. R: Victor Nores, E 2013, 10 Min, OmeU	19:45 Croatia goes Europe The Waiting Point R: Maša Dmčić, HR 2013, 44 Min, OmeU, Gast: M. Dmčić VF There was no wind R: N. Radić, HR 2012, 32 Min, OmeU VF Father R: M. Mayerhofer u.a., CRO/BUL/D 2012, 16 Min, OmeU	
22:15 Neue deutsche Filme + »KINEMA« Der blinde Fleck R: Daniel Harrich, D 2013, 99 Min, dt. VF Der Räuber R: Felix Schaffert CH 2012, 16 Min, OmeU, Gast: F. Schaffert	22:30 Neues Internationales Kino Death Metal Angola R: Jeremy Aido USA, Angola 2012, 83 Min, OmeU I have no other choice... R: Lutz Mackkuss, A/DK 2012, 10 Min, OmeU	
13:45 Filme aus der Haute-Normandie Kreisau! Kochen! Kontest! R: Gordian Maugg, D 2013, 55 Min, dt. Gast: Gordian Maugg	12:4 Croatia goes Europe Children of the Fall R: Goran Rukavina, HR 2013, 99 Min, OmeU Gast: Zvonimir Munivra VF Umbrella R: Jure Pavlovic, HR 2012, 19 Min, OmeU	
15:00 Neue deutsche Filme Si-o-Se Pol R: Henrik Peschel D 2013, 82 Min, OmdU Im Anschluss Filmmusikgespräch mit Oliver Heuss und Mike Beifuss	15:15 Croatia goes Europe Family Meals R: Dana Budisavljević HR 2012, 50 Min, OmeU VF Squared R: R. J. Gonzo, HR 2012, 19 Min, OmeU VF Pears R: Hana Vecak, HR 2012, 21 Min, OmeU	
17:15 Filme aus der Haute-Normandie Bei uns sind's drei R: Claude Duty F 2013, 88 Min, OmdU, Gast: Claude Duty VF L'aurora boréale R: Keren Ben Rafael, F 2013, 12 Min, OmeU	17:30 Neues Internationales Kino Michael H. – Profession: Director R: Yves Montmayeur A 2013, 92 Min, dt./OmeU Gast: Yves Montmayeur	19:00 Musik und Film VORTRAG Stadtbibliothek, Blauer Saal Prof. Sabine Sonntag: »Große Oper – im Film«
19:45 Neue deutsche Filme + »KINEMA« Der blinde Fleck R: Daniel Harrich D 2013, 99 Min, dt.	20:00 Croatia goes Europe A Stranger R: Bobo Jelčić CRO/BIH 2013, 87 Min, OmeU VF I'm nobody R: Barbara Matejčić, Nina Urumov, HR 2012, 15 Min, OmeU	20:00 Poetry Clips LOT-Theater »Poetry Clips«
22:00 Neue Deutsche Filme Deutschboden R: André Schäfer D 2013, 90 Min, dt., Gast: André Schäfer VF 5 meters 80 R: Nicolas Deveaux F 2012, 5:23 Min, o. Dialog	22:15 Hommage Birgit Hein Die unheimlichen Frauen R: Birgit Hein D 1991, 63 Min, Gast: B. Hein und Eintagsfliegen R: Birgit Hein, D 1997, 25 Min	21:00 Musik und Film FILMKONZERT Städtisches Museum »Zur Chronik von Grieshuus« R: Arthur von Gerlach, D 1925, 106 Min, stumm Musik: Stephan von Bothmer (Flügel) und Streichquintett des Staatsorchesters Braunschweig
24:15 Musik und Film: Niki Reiser Du mich auch R: Helmut Berger D 1986, 85 Min, dt.		



2014 – Graz/ Austria - I miejsce w filmowym konkursie międzynarodowym



SPRACHEN
SAMMELN



WELTEN
BUMMELN

ETS-VIDEOWETTBEWERB 2014

Das Bundesministerium für Bildung und Frauen und
das Österreichische Sprachen-Kompetenz-Zentrum
gratulieren zum

1. PLATZ

für den Beitrag:

„Jede Sprache ist ...“

Eingereicht von:

GIM TV (Irena-Sendler-Gymnasium Glogau)

Mag. Gunther Abuja
Österreichisches
Sprachen-Kompetenz-Zentrum



Kurt Nekula
Bundesministerium
für Bildung und Frauen



Die Sieger des ETS-Videowettbewerbs 2014:

[zurück zur vorherigen Seite](#)

[zur Übersicht](#)

Wir gratulieren dem Irena-Sendler-Gymnasium Glogau und allen weiteren Gewinner/innen!

Die Schüler/innen des Irena-Sendler-Gymnasiums in Glogau (Polen) haben die Jury überzeugt und mit ihrem Video "**Jede Sprache ist ...**" den ETS-Videowettbewerb 2014 gewonnen. Die 16 Filmer/innen haben uns am 25. September in Graz besucht und gemeinsam mit dem ÖSZ und dem BMBF ihren Erfolg gefeiert. BMBF-Sektionschef Kurt Nekula und ÖSZ-Geschäftsführer Gunther Abuja haben die Zertifikate und die Geld- und Sachpreise überreicht.

Die BESTEN 10:

- Platz 1 **Jede Sprache ist ...** (Irena-Sendler-Gymnasium Glogau)
- Platz 2 **Wortwanderer** (Raphaela Obermair, Melanie Bauer)
- Platz 3 **Geschwister** (Margareta Kosmol)
- Platz 4 **Sprachlos** (Die Sprachlosen)
- Platz 5 **Ich bin ich** (Bundesgymnasium Bludenz, 7K1)
- Platz 6 **Movement** (NMS Schopenhauerstraße)
- Platz 7 **Der Wille zählt!** (pORG Komensky)
- Platz 8 **Die Macht der Sprachen** (NMS Schopenhauerstraße)
- Platz 9 **Ausländer raus???** (NMS Schopenhauerstraße)
- Platz 10 **A Movie about Travelling** (Daniel Wollendorfer)

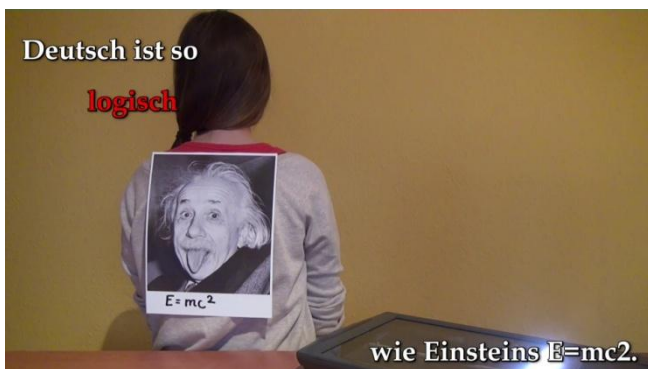
Den Videozuschnitt der besten zehn Videos sowie alle Beiträge in voller Länge finden Sie >> [hier](#)



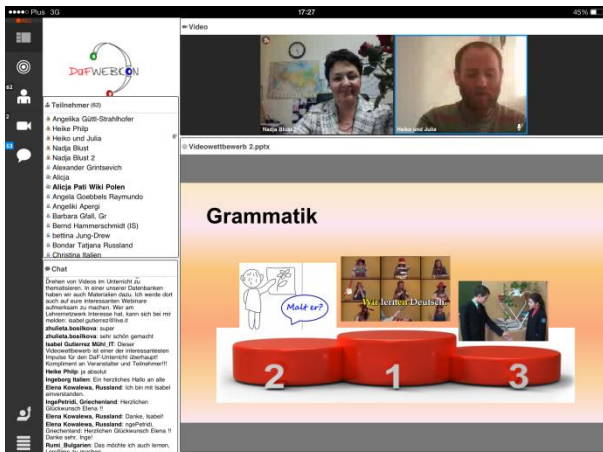
© Marie Pircher











Linki do wybranych filmów wyprodukowanych przez „Deutsch mit GIM TV”

I miejsce w Międzynarodowym Konkursie „Krótki film w dialogu” : „Nachrichten aus Glogau”

https://www.youtube.com/watch?v=5IPD_gDPHCo

II miejsce w ogólnopolskim konkursie „Wkręć się w niemiecki”

<https://www.youtube.com/watch?v=HEgX18Mkv84>

- ponad 4000 wyświetleń

I miejsce w Drugim Międzynarodowym Konkursie Filmowym – 2.

Videowettbewerb „Gesehen! Gefilmt! Gelernt! Oraz Nagroda Publiczności: „Aber warum Deutsch”

https://www.youtube.com/watch?v=ZAzud2NpeL4&index=45&list=PLqePkUtZCwK1FwLtBuqnN0_iCmV6wBv0

- ponad 2300 wyświetleń

I miejsce w Międzynarodowym Konkursie Filmowym „Sprachensammeln & Weltenbummeln”

<https://www.youtube.com/watch?v=nAE2lxamDwQ&list=PL0fm1VGmwvbNss21xu1f7VkP0e9d56800>

Laureaci Ogólnopolskiego Konkursu językowo-filmowego „Języki obce potrzebne od zaraz” – „Język obcy to podstawa”

<https://www.youtube.com/watch?v=hWt1ciAk54E>

Wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie „Noc w Galerii” – film o stosunkach polsko-niemieckich”

<https://www.youtube.com/watch?v=AIXhYs6VvHQ>

Filmy powstałe w ramach warsztatów filmowych – ferie 2013: „Kochcharts-spezial”

Risotto: <https://www.youtube.com/watch?v=FQ9oJ-mzN-c&feature=youtu.be>
Shakes und Drinks:

<https://www.youtube.com/watch?v=HSlOiHb6O3E&feature=youtu.be>